

BUP • (امراض) عقلی و روانی کودکان و نوجوانان

نامه وقت ملاقات نو

Kallelse nybesök



سلام! برای جلسه اول تشخیص، شما به کلینیک عقلی و روانی کودکان و نوجوانان خوش آمدید

Hej! Välkommen till Barn- och Ungdomspsykiatri (BUP) _____ för ett första bedömningsbesök.



تاریخ:
ساعت:

Datum: _____
Tid: _____



شما می توانید که ما را در اینجا پیدا کنید

Ni hittar oss här:

FORMULARIO	
APELLIDOS	<input type="text"/>
NOMBRE	<input type="text"/>
DIRECCIÓN	<input type="text"/>
TELÉFONO	<input type="text"/>
POBLACIÓN	<input type="text"/>
MOTIVO	<input type="text"/>
Fecha y firma	

این پرسشنامه را خانه پوری کنید و در هنگام ملاقات با خود بیاورید

Fyll i formuläret och ta med till besöket.



به دفتر معلومات بگویید که شما آمده اید و پرسشنامه را تحویل بدهید.

Säg till i receptionen att ni kommit och lämna formuläret.

BUP • (امراض) عقلی و روانی کودکان و نوجوانان

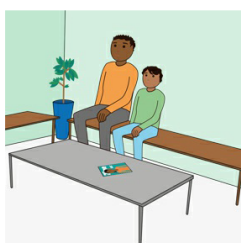
نامه وقت ملاقات نو

Kallelse nybesök



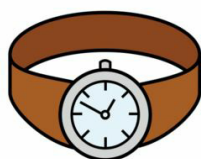
کسی که شما را به اینجا می رساند باید کارت شناسایی خود را نشان بدهد.

Den som följer med dig måste visa ID-kort.



در اتاق انتظار منتظر باشید. کسی که را که ملاقات می کنید به دنبال شما میاید.

Vänta i väntrummet. Den ni ska träffa kommer och hämtar er.



این جلسه، تقریباً ۱ ساعت و ۳۰ دقیقه وقت می گیرد.

Besöket tar cirka 1 timme och 30 minuter.



شما تعریف کنید که چی سبب نگرانی شما می شود و حال شما چطور است.

Ni kommer få berätta om det som bekymrar er och hur ni har det.



برای این که بدانیم که ما چگونه می توانیم شما را کمک کنیم، از شما پرسشهای فراوانی می کنیم.

Vi kommer ställa många frågor för att förstå hur vi kan hjälpa er.

BUP • (امراض) عقلی و روانی کودکان و نوجوانان

نامه وقت ملاقات نو

Kallelse nybesök



گاهی ما با شما ها یکجا حرف می زنیم. گاهی هم با هر یکی جداگانه صحبت می کنیم.

Ibland vill vi prata med er tillsammans. Ibland vill vi prata med en i taget.



در این صورت، شخص دوم برای لحظه ای بیرون منتظر می ماند.

Då får den andra vänta utanför en stund.



اگر وقت نه کنیم که در دیدار نخست همهء حرفها را بزنیم، اوقات ملاقات بیشتر برای شما می دهیم.

Om vi inte hinner prata om allt vid första besöket kan vi boka in fler tider.



زنگ بزنید
اگر که شما پرسشهایی داشته باشید، اگر که شما به ترجمان ضرورت داشته باشید، اگر که شما نمی توانید بیایید

Ring _____
om du har frågor, om du behöver tolk, om du inte kan komma



اگر که شما نه توانید بیایید، تا آخرین مدت که ۲۴ ساعت پیش از وقت ملاقات شما باشد، به ما اطلاع بدهید. در غیر آن، برای شما بیل پرداختی فرستاده می شود.

Meddela oss senast 24 timmar innan besöket om ni inte kan komma. Annars får ni en räkning.

